

# ΔΕΛΤΙΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΕΤΟΣ 1967 - ΤΟΜΟΣ ΙΧ - ΤΕΥΧΟΣ 1-2

# BULLETIN

DE LA SOCIETÉ SPÉLÉOLOGIQUE DE GRÈCE

ANNÉE 1967 - TOME IX - FASC. N° 1-2

Τὸ παρόν Δελτίον, τριμηνιαῖς ἐκδόσεως ἔκτυποῦται εἰς 600 ἀντίτυπα καὶ κυκλοφορεῖ ΔΩΡΕΑΝ μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Ἐταιρίας ή τιμωμένων προσώπων, ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ δὲ μετ' ἐκδόσεων ἐπιστημονικῶν ή ὅλων σχετικῶν Ὀργανώσεων 'Ελλάδος καὶ 'Εξωτερικοῦ.

## ΠΡΟΣ ΝΕΟΥΣ ΟΡΙΖΟΝΤΕΣ

Μὲ τὸ ἄνα χειρας τεῦχος, τὸ «ΔΕΛΤΙΟΝ» τῆς Ἐλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρίας εἰσέρχεται εἰς τὸν θον Τόμον αὐτοῦ. Μετὰ συγκινήσεως ἀνατρέγοινεν εἰς τὸ παρελθόν, καθ' ὃ τὸ τεῦχος ἐπολυγραφεῖτο μετὰ δυσκολίας ἀπὸ τὸν ἀείμυνηστον Ἰωάννην Πετρόχειλον καὶ τοὺς δλίγους, τότε συνεργάτας του, διὰ νὰ φέρῃ εἰς τὴν δημιουρίητα τὸ ἐπίμοχθον ἔργον μᾶς δρακὸς ἀνθρώπων, οἱ δποῖοι ἐπάσχιζον γὰ προβάλουν τὴν Ἐλληνικὴν Σπηλαιολογίαν, ή δποία, τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, μόγον τὰ σκωπτικὰ μειδιάματα αὐτῶν ποὺ ἤκουουν διὰ τὴν ὑπαρξίν της, προεκάλει.

Ἄλλὰ οἱ κόποι τῶν πρωτεργατῶν τοῦ «ΔΕΛΤΙΟΥ» ἔτυχον ἴκανοποιησεως. Μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, τὸ τυπογραφεῖον ἐγένετο ὁ συνεργάτης του, καὶ ἐντὸς 16 ἑτῶν συνεπλήρωσεν δκτὺ τόμους.

Ἡ ὥλη τῶν τόμων αὐτῶν καθρεπτίζει τὴν σπηλαιολογικὴν δρᾶσιν μᾶς σχεδὸν γενεᾶς ἀνθρώπων, οἱ δποῖοι ἐπίστευσαν εἰς τὴν σπηλαιολογικὴν πρόσδοτον τῆς χώρας αὐτῆς. Εἰς τὴν ἀνερχομένη γενεὰν παραδίδεται μία χληρογομία, ή δποία χρήζει δχι: μόνον καλῆς μεταχειρίσεως, ἀλλὰ συνεχοῦς προσπαθείας, πρὸς ἔτι μεγαλυτέραν ἄνοδον καὶ προαγωγὴν. Παραδίδεται εἰς αὐτὴν ὡς δεῖγμα πίστεως πρὸς ἓνα ἰδανικόν.

Εἰς τὸ «ΔΕΛΤΙΟΝ» τοῦτο, δημοσιεύεται ή "Ἐκθεσις Πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐταιρίας, πρὸς τὴν Γενικὴν Συγέλευσιν τῶν μελῶν της, διὰ τὴν διετίαν 1965 - 1966. Ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐκθέσεως αὐτῆς δἰδει: τὴν εἰκόνα

τῆς θέσεως, τὴν δποῖαν κατέκτησεν ἡ Ἑλληνικὴ Σπηλαιολογία εἰς τὸν διεθνῆ στῖ-  
βον τῆς μορφωτικῆς δραστηριότητος.

Σήμερον ἡ Ἑλλάς, μὲ τὰ 3.800 περίου γνωστὰ σπήλαια τῆς, κατέχει τὸ  
διεθνὲς προσδόξιμα. Τοῦτο εἶναι ἔνα σημαντικώτατον ἐπίτευγμα. Είναι δμως καὶ  
διγάμμων διὰ τὴν χάραξιν τῆς πολιτικῆς τοῦ μέλλοντος. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν  
17 ἑτῶν τῆς ζωῆς τῆς, ἡ Ε.Σ.Ε. ὑπῆρξεν ὁ μογαδικὸς φορεὺς τοῦ τομέως τούτου,  
μὲ τὰς πολλαπλὰς διαικλαδώσεις του, αἱ δποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸν Τουρισμόν, τὴν  
Γεωλογίαν, τὴν Υδρολογίαν, τὴν Ἐθνογραφίαν, τὴν Ἰστορίαν, τὴν Προϊστορίαν,  
τὴν Ἀγθρωπολογίαν, τὴν Παλαιογεωλογίαν, τὴν Μυθολογίαν, τὴν Θρησκείαν, τὴν  
Ζωολογίαν, τὴν Φυτολογίαν, ἵσως δὲ καὶ τὴν σύγχρονον Ἀτομικὴν Ἐπιστήμην, διὰ  
τῆς ἀνιχνεύσεως τῆς ραδιεγεργοῦ ἀκτινοβολίας τῶν γηίγων πετρωμάτων εἰς τὸ ἐσω-  
τερικὸν τῶν σπηλαίων καὶ τῶν θαθέων δαράθρων, εἰς τὰ δποῖα μόνον ὁ σπηλαιολό-  
γος δύγαται νὰ κατέληθη.

Ἴδού λοιπὸν τὸ μέγεθος τοῦ ἔργου, τὸ δποῖον δγκοῦται πρὸ ἡμῶν, πρὸ τῆς  
Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρίας, διὰ τὰ προσεχῆ ἔτη. Ἡ παλαιὰ φρουρὰ πι-  
στεύει εἰς τὴν παράδοσιν τῆς σκυτάλης εἰς τὸν νέους σπηλαιολόγους, οἱ δποῖοι,  
δειλὰ ἵσως κατ' ἀρχήν, λόγῳ ἐλλείψεως ἐπαρκοῦς πείρας, ἀλλὰ μὲ γενικὴν πίστιν  
εἰς τὰς εὐγενεῖς ἐπιδιώξεις, προσέρχονται εἰς τὰς τάξεις τῆς Ε.Σ.Ε.

(Ἐκ τῆς Συντακτικῆς Ἐπιτροπῆς).